

Upcoming Construction Activities/ Aviso de Actividades de Construcción



Dear Neighbor,

The Trolley Renewal Project team is conducting work in your area at the railroad grade crossing near the intersection of J Street & Colorado Avenue beginning the week of **July 7, 2014**. This work also includes a closure of J Street at the railroad grade crossing from **10 p.m. on Friday, July 18 through 6 a.m. on Monday, July 20**. Access to homes and businesses on Colorado Avenue will be maintained. Through traffic on J Street to Bay Boulevard will not be permitted. Please use Broadway to bypass the detour area. The road will reopen at 6 a.m. on Monday, July 20.

Work Hours: 10 p.m. to 6 a.m. Noise and dust is anticipated during construction. The construction schedule above may change without notice. Thank you for your continued patience.

Questions?

Call our telephone hotline at **(866) 497-2326**.

Visit the Trolley Renewal webpage at www.sdmts.com/trolleyrenewal.asp or www.KeepSanDiegoMoving.com.



/SANDAGRegion
/sdmts



@SANDAG
@sdmts

Querido Vecino,

El equipo del Proyecto de Renovación del Trolley está trabajando en tu área para instalar una subestación eléctrica de tracción en la esquina de J Street y Colorado Avenue comenzando la semana del 19 de mayo. La subestación genera le electricidad para operar el sistema del Trolley y asegura que los nuevos vagones de piso bajo funcionen bien. Las obras incluyen la instalación de los materiales para la subestación, construcción de una nueva banqueta y entrada de auto así como trabajo de construcción general.

Horas de trabajo: 7 a.m. a 4 p.m., lunes a viernes

Se anticipa ruido y polvo fuera de lo normal durante la construcción. Este horario de construcción puede cambiar sin noticia. Se anticipa que este trabajo será completado en el otoño de 2014. Gracias por su comprensión y paciencia.

¿Preguntas?

Llame a nuestra línea de información al **(866) 497-2326**.

Visite la página web del Proyecto de Renovación del Trolley www.sdmts.com/trolleyrenewal.asp o www.KeepSanDiegoMoving.com.





The Trolley Renewal Project is a joint project with the San Diego Association of Governments and the San Diego Metropolitan Transit System. Once complete, new low-floor Trolleys will operate throughout the system. All stations will be equipped with next-arrival signs, new shelters and seating. The end result will be easier access, quicker trips, a more comfortable ride, and an enhanced transit experience. This work is part of a \$660 million project to renew the entire MTS Trolley network. Funding for the project was provided by TransNet, the regional half-cent sales tax for transportation administered by SANDAG; California Proposition 1A and 1B; and the American Recovery and Reinvestment Act of 2009.

El Proyecto de Renovación de Trolley es un proyecto colaborativo de la Asociación de Gobiernos de San Diego y del Sistema Metropolitano de Tránsito de San Diego. Al final del proyecto, nuevos vagones de piso bajo operaran a lo largo de todo el sistema. Todas las estaciones estarán equipadas con carteles de aviso próxima llegada y nuevas casetas y asientos para la espera del Trolley. El resultado final incluirá mayor facilidad de acceso, viajes más rápidos, mayor comodidad al viajar y una experiencia de tránsito optimizada. Esta obra forma parte de un proyecto de \$660 millones para renovar todo el sistema del Trolley del MTS. Los fondos para el proyecto fueron proporcionados por TransNet, el impuesto de medio centavo administrado por SANDAG; la Proposición 1A y 1B de California; y el Acta de Recuperación y Reinversión Americana del 2009.



TROLLEY RENEWAL

401 B Street, Suite 800
San Diego, CA 92101

PRSR STD
US POSTAGE
PAID
PERMIT # 906
SAN DIEGO CA